

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1065** 1.XII.2014 (Informaciones recibidas hasta el 17 de noviembre de 2014) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Servicio telefónico:	
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	5
<i>Líbano (Lebanese Ministry of Telecommunications, Beyrouth)</i>	6
<i>Solomón (Islas) (Telecommunications Commission of Solomon Islands (TCSI), Honiara)</i>	9
Restricciones de servicio	10
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	10
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	11
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	11
Lista de códigos de operador de la UIT	12
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	14
Plan de numeración nacional	15

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1066	15.XII.2014	1.XII.2014
1067	1.I.2015	11.XII.2014
1068	15.I.2015	1.I.2015
1069	1.II.2015	19.I.2015
1070	15.II.2015	2.II.2015
1071	1.III.2015	16.II.2015
1072	15.III.2015	2.III.2015
1073	1.IV.2015	18.III.2015
1074	15.IV.2015	31.III.2015
1075	1.V.2015	17.IV.2015
1076	15.V.2015	1.V.2015
1077	1.VI.2015	18.V.2015
1078	15.VI.2015	1.VI.2015
1079	1.VII.2015	17.VI.2015
1080	15.VII.2015	1.VII.2015
1081	1.VIII.2015	20.VII.2015
1082	15.VIII.2015	3.VIII.2015
1083	1.IX.2015	18.VIII.2015
1084	15.IX.2015	1.IX.2015
1085	1.X.2015	17.IX.2015
1086	15.X.2015	1.X.2015
1087	1.XI.2015	19.X.2015
1088	15.XI.2015	2.XI.2015
1089	1.XII.2015	17.XI.2015
1090	15.XII.2015	1.XII.2015

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1056 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de julio de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1049 Hora Legal 2014
- 1040 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)
- 1033 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de agosto de 2013)
- 1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-46, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T J.201 (10/2014): Armonización del formato de contenido declarativo para aplicaciones de televisión interactiva
- ITU-T J.205 (2012) Cor. 2 (10/2014)
- ITU-T K.52 (08/2014): Orientación sobre el cumplimiento de los límites de exposición de las personas a los campos electromagnéticos
- ITU-T X.520 (2012) Cor. 1 (11/2014): Tecnología de la información – Interconexión de sistemas abiertos – El directorio: Tipos de atributos seleccionados
- ITU-T X.691 (2008) Cor. 3 (11/2014): Tecnología de la información – Reglas de codificación de notación de sintaxis abstracta uno: Especificación de las reglas de codificación compactada
- ITU-T X.691 (2008) Cor. 4 (11/2014): Tecnología de la información – Reglas de codificación de notación de sintaxis abstracta uno: Especificación de las reglas de codificación compactada
- ITU-T X.1158 (11/2014): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T X.1159 (11/2014): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T X.1314 (11/2014): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Z.161 (11/2014): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Lenguaje núcleo de TTCN-3
- ITU-T Z.161.1 (11/2014): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Ampliaciones de lenguaje TTCN-3: Soporte de interfaces con señales continuas
- ITU-T Z.161.2 (11/2014): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Ampliaciones de lenguaje TTCN-3: Apoyo para la configuración e implantación
- ITU-T Z.161.3 (11/2014): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Ampliaciones de lenguaje TTCN-3: Parametrización avanzada
- ITU-T Z.161.5 (11/2014): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T Z.165 (11/2014): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Interfaz de ejecución
- ITU-T Z.165.1 (11/2014): Notación de prueba y de control de prueba versión 3: Ampliaciones del lenguaje TTCN-3: Extended TRI
- ITU-T Z.166 (11/2014): Notación de pruebas y de control de pruebas versión 3: Interfaz de control

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 4.XI.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Dialoga Servicios Interactivos, S.A.	70776fgh y 82568fgh	4.XI.2014

- atribución – servicio de comunicación de llamada gratuita

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Dialoga Servicios Interactivos, S.A.	80828fgh	4.XI.2014

Comunicación del 5.XI.2014:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

- atribución – servicio de comunicación fijo

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Flexonet A/S	70160fgh	5.XI.2014

- atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Flexonet A/S	81370fgh	5.XI.2014

Contacto:

Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 COPENHAGEN
Dinamarca
Tel: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Líbano (indicativo de país +961)

Comunicación del 11.XI.2014:

El *Lebanese Ministry of Telecommunications*, Beyrouth, anuncia la actualización del plan nacional de numeración con la introducción de nuevos indicativos GSM. Se ha decidido poner en servicio una nueva gama de números a partir del 7 de julio de 2014 (Decisiones Ministeriales N°s 598/1 y 599/1 del 29 de agosto de 2013 para la gama MIC1 961 79 300 000 - 961 79 324 999 y para la gama MIC2 961 78 975 000 - 961 78 999 999).

La gama de números a once cifras (incluyendo el indicativo de país +961) es como sigue:

<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Serie de números</i>		<i>Designación</i>
	<i>De</i>	<i>A</i>	
79	+961 79 300 000	+961 79 324 999	Gama de números GSM para MIC-1/ Alfa company
78	+961 78 975 000	+961 78 999 999	Gama de números GSM para MIC-2/ Touch company

Por consiguiente, el plan de numeración del Líbano será el siguiente:

<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Longitud del número (indicativo de país incluido)</i>	<i>Serie de números</i>		<i>Designación del servicio</i>
		<i>De</i>	<i>A</i>	
0				Fuera de servicio para el acceso internacional
1	diez	+961 1 000 000	+961 1 999 999	RTPC: gama de números utilizada para la región de Beyrouth (Líbano) (en servicio)
2				Fuera de servicio para el acceso internacional
3	diez	+961 3 000 000	+961 3 999 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
4	diez	+961 4 000 000	+961 4 999 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del norte de Metn (en servicio)
5	diez	+961 5 000 000	+961 5 999 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Mount Líbano (en servicio)
6	diez	+961 6 000 000	+961 6 999 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del norte de Líbano (en servicio)
70	once	+961 70 000 000	+961 70 999 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
71	once	+961 71 000 000	+961 71 999 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
72	diez	+961 7 200 000	+961 7 299 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio)
73	diez	+961 7 300 000	+961 7 399 999	
74	diez	+961 7 400 000	+961 7 499 999	
75	diez	+961 7 500 000	+961 7 599 999	
760	once	+961 76 000 000	+961 76 099 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
761	once	+961 76 100 000	+961 76 199 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)

Indicativo interurbano	Longitud del número (indicativo de país incluido)	Serie de números		Designación del servicio
		De	A	
762	diez	+961 7 620 000	+961 7 629 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio)
763	once	+961 76 300 000	+961 76 399 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
764	once	+961 76 400 000	+961 76 499 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
765	once	+961 76 500 000	+961 76 599 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
766	once	+961 76 600 000	+961 76 699 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
767	once	+961 76 700 000	+961 76 799 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
768	once	+961 76 800 000	+961 76 899 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
769	once	+961 76 900 000	+961 76 999 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
77	diez	+961 7 700 000	+961 7 799 999	RTPC: gama de números utilizada para la región del sur de Líbano (en servicio)
780	diez	+961 7 800 000	+961 7 809 999	
781	diez	+961 7 810 000	+961 7 819 999	
782	diez	+961 7 820 000	+961 7 829 999	
783	diez	+961 7 830 000	+961 7 839 999	
784	diez	+961 7 840 000	+961 7 849 999	
785	diez	+961 7 850 000	+961 7 859 999	
786	diez	+961 7 860 000	+961 7 869 999	
787	diez	+961 7 870 000	+961 7 879 999	
788	once	+961 78 800 000	+961 78 899 999	
789	once	+961 78 900 000	+961 78 949 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
789	once	+961 78 975 000	+961 78 999 999	Gama de números móviles GSM (en servicio) – “New Touch”
790				
791	once	+961 79 100 000	+961 79 199 999	Gama de números móviles GSM (en servicio)
792				
793	once	+961 79 300 000	+961 79 324 999	Gama de números móviles GSM (en servicio) – “New Alfa”
794				
795				
796				
797				
798				
799				
80	once	+961 80 000 000	+961 80 999 999	Costo compartido gama de números a once cifras
81	once	+961 81 000 000	+961 81 999 999	

Indicativo interurbano	Longitud del número (indicativo de país incluido)	Serie de números		Designación del servicio
		De	A	
82	diez	+961 8 200 000	+961 8 299 999	RTPC: gama de números utilizada para la región de Bekaa (Líbano) (en servicio)”
83	diez	+961 8 300 000	+961 8 399 999	
84	diez	+961 8 400 000	+961 8 499 999	
85	diez	+961 8 500 000	+961 8 599 999	
86	diez	+961 8 600 000	+961 8 699 999	
87	diez	+961 8 700 000	+961 8 799 999	
88	diez	+961 8 800 000	+961 8 899 999	
89	diez	+961 8 900 000	+961 8 999 999	
90	once	+961 90 000 000	+961 90 999 999	Servicio con recargo: gama de números a once cifras
91	once	+961 91 000 000	+961 91 999 999	
92	diez	+961 9 200 000	+961 9 299 999	RTPC: gama de números utilizada para la región de Monte Líbano y la región de Keserwan (en servicio)
93	diez	+961 9 300 000	+961 9 399 999	
94	diez	+961 9 400 000	+961 9 499 999	
95	diez	+961 9 500 000	+961 9 599 999	
96	diez	+961 9 600 000	+961 9 699 999	
97	diez	+961 9 700 000	+961 9 799 999	
98	diez	+961 9 800 000	+961 9 899 999	
99	diez	+961 9 900 000	+961 9 999 999	

Contacto:

Dr Abdul Munhem YOUSSEF
Ministry of Telecommunications
Director General for Exploitation & Maintenance
Riad El-Solh Square
Bank's Street
BEIRUT
Líbano
Tel: +961 1 979 899
Fax: +961 1 979 152

Solomón (Islas) (indicativo de país +677)

Comunicación del 13.XI.2014:

La *Telecommunications Commission of Solomon Islands (TCSI)*, Honiara, anuncia la anulación de la serie de números GSM atribuida a Satsol Limited.

GSM service – Satsol Limited

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
7000000 – 7199999	7	7	Número no geográfico –GSM	Anulado

Se ruega a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que anulen en su red la serie de números GSM atribuida a Satsol Limited.

Comunicación del 13.XI.2014:

La *Telecommunications Commission of Solomon Islands (TCSI)*, Honiara, anuncia la atribución de la nueva serie de números GSM a Satsol Limited.

GSM service – Satsol Limited

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
9120000 – 9219999 9230000 – 9329999	7	7	Número no geográfico –GSM	Asignados a Satsol Limited

Se ruega a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que inicien en su red la programación necesaria de la nueva gama de números de siete cifras para que los abonados puedan acceder a esas nuevas series de números.

Contacto:

Telecommunications Commissioner
 Telecommunications Commission of Solomon Islands (TCSI)
 PO Box 2180
 HONIARA
 Solomón (Islas)
 Tel: +677 23855
 Fax: +677 23861
 E-mail: bernard.hill@tcsi.org.sb

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1040 – 15.XI.2013)
(Enmienda No 17)

Luxemburgo ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Luxemburgo	Bouygues Telecom 37-39, Rue Boissière 75116 PARIS France	89 352 07	Mr. Rémy Pintenet Bouygues Telecom 13-15 avenue du Maréchal Juin 92366 MEUDON-LA-FORET Cedex France Tel: +33 6 65 73 32 27 Fax: +33 1 39 45 36 87 E-mail: rpintene@bouyguetelecom.fr	1.XI.2014

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de julio de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1056 – 15.VII.2014)
(Enmienda N.º 8)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Australia ADD	505 32	Thales Australia
Bélgica ADD	206 40	Join Experience (Belgium)
Sierra Leona ADD	619 09	INTERGROUP TELECOM

* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 5)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Alemania (República Federal de) / DEU		
endesha GmbH Bühlweg 5 53510 BUTZBACH	ENDESH	Mr. Peter Dippold Tel: +49 6033 73076 Fax: +49 6033 9182473 E-mail: support@endesha.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
LEW Telnet GmbH Oskar-von-Miller-Strasse 1 B 86356 Neusaess	LEWTN	Mr. Leonhard Bader Tel: +49 821 328 4062 Fax: +49 821 328 1440 E-mail: leonhard.bader@lewtelnet.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Teliko GmbH In den Fritzenstücker 17 65549 LIMBURG	TELIKO	Mr. Jens Pickardt Tel: +49 6431 73070 40 Fax: +49 6431 73070 14 E-mail: jens.pickardt@teliko.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
Teleson Telecom GmbH Bahnhofstrasse 18 95028 Hof	TELSON	Mrs. Stefanie Krause Tel: +49 9281 1448 100 Fax: +49 9281 1448 123 E-mail: krause@hfo-telecom.de
Alemania (República Federal de) / DEU		
SWT Trilan GmbH Ostallee 7 – 13 54290 Trier	TRILAN	Tel: +49 651 7174 141 Fax: +49 651 7174 119 E-mail: mail@trilan.de
Luxemburgo / LUX ADD		
Luxemburgo / LUX		
Bouygues Telecom 37-39, Rue Boissière 75116 Paris France	BOU	Mr. Rémy Pintenet Tel: +33 6 65 73 3227 Fax: +33 1 394 5 36 87 E-mail: rpintene@bouyguetelecom.fr

Malasia / MYS ADD

Malasia / MYS

Altel Communications Sdn. Bhd.
E-11-08, No 2, Jalan PJU 1A/7A
Oasis Ara Damansara
47301 Petaling Jaya, SELANGOR

ALTEL

Mr. Ismail Bin Haron
Tel: +60 3 7734 7199
Fax: +60 3 7831 7888
E-mail: ismail@altel.my

Malasia / MYS

Celcom Axiata Berhad
Level 15, Menara Celcom
82, Jalan Raja Muda Abdul Aziz
50300 KUALA LUMPUR

CELCOM

Mdm. Moriani Mohamed
Tel: +60 3 2688 4640
Fax: +60 3 2681 0350
E-mail: moriani@celcom.com.my

Malasia / MYS

YTL Communications Sdn. Bhd.
Level 19, One Oriental Place
No. 1, Jalan Hang Lekiu
59100 KUALA LUMPUR

YTL

Mr. Amarjit Singh
Tel: +60 18 799 8888
Fax: +60 18 799 8828
E-mail: amarjit.singh@ytlcomms.my

Malasia / MYS LIR

Malasia / MYS

Digi Telecommunications Sdn. Bhd.
Lot 10, Jalan Delima 1/1
Subang Hi-Tech Industrial Park
40000 Shah Alam, SELANGOR

DIGI

Mr. Foong Chee Kheong
Tel: +60 18 200 1108
Fax: +60 3 5721 6164
E-mail: foongck@digi.com.my

Malasia / MYS

Maxis Berhad
Level 21, Menara Maxis
Kuala Lumpur City Centre
50088 KUALA LUMPUR

MAXIS

Mr. Yap Chong Ping
Tel: +60 3 2330 7693
Fax: +60 3 2330 0513
E-mail: cyap@maxis.com.my

Malasia / MYS

TIME dotCom Berhad
No. 14, Jalan Majistret U1/26
HICOM Glenmarie Industrial Park
40150 Shah Alam, SELANGOR

TIME

Mr. Abdulhadi Bin Wahid
Tel: +60 3 5039 3396
Fax: +60 3 5032 6401
E-mail: abdulhadi.wahid@time.com.my

Malasia / MYS

Telekom Malaysia Berhad
(formerly known as TIME Telecommunications)
Level 7, (South Wing)
Menara TM, Jalan Pantai Baharu
50672 KUALA LUMPUR

TM

Mrs. Rose Aida Salleh
Tel: +60 3 2240 7002
Fax: +60 3 7955 2078
E-mail: roseaida@tm.com.my

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de agosto de 2013)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1033 – 1.VIII.2013)
(Enmienda No. 31)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>		<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
Luxemburgo ADD			
2-135-3	5179	MSC Kirchberg	EPT
2-135-5	5181	MGW Kirchberg	EPT
Rep. Checa SUP			
2-060-1	4577	International Exchange	Telefonica 02 Czech Republic a.s.
2-228-0	5920	Praha International Exchange, UTB Olsanska	Telefonica 02 Czech Republic a.s.
Rep. Checa ADD			
2-230-3	5939	TS1PG	O2 Czech Republic a.s.
2-230-4	5940	TS1BM	O2 Czech Republic a.s.
2-231-3	5947	SZDC	Sprava zeleznicni dopravni cesty, st org.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.XI.2014 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Armenia	+374
Camerún	+237
Moldova	+373